

---

# ***Natures Collection A/S***

Troldhøjvej 7, 8722 Hedensted

## **Årsrapport for 2015**

---

CVR-nr. 32 09 65 30

Årsrapporten er fremlagt og  
godkendt på selskabets ordi-  
nære generalforsamling  
den 20/5 2016

Tage Pedersen  
Dirigent



# Indholdsfortegnelse

Side

## **Påtegninger**

Ledespåtegning 1

Den uafhængige revisors erklæringer 2

## **Selskabsoplysninger**

Selskabsoplysninger 4

Ledelsesberetning 5

## **Årsregnskab**

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december 7

Balance 31. december 8

Noter til årsregnskabet 10

Regnskabspraksis 14

# Ledelsespåtegning

Bestyrelse og direktion har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 for Natures Collection A/S.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Årsregnskabet giver efter vores opfattelse et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for 2015.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Hedensted, den 20. maj 2016

## Direktion

Lasse Pedersen

## Bestyrelse

Tage Pedersen  
formand

Lasse Pedersen

Allan Jenkins

# Den uafhængige revisors erklæringer

Til kapitalejeren i Natures Collection A/S

## Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for Natures Collection A/S for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015, der omfatter resultatopgørelse, balance, noter og anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

## Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

## Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, og om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige, samt en vurdering af den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

## Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

# Den uafhængige revisors erklæringer

## Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den gennemførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Trekantområdet, den 20. maj 2016

**PricewaterhouseCoopers**

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

*CVR-nr. 33 77 12 31*

Carsten Dahl

statsautoriseret revisor

# Selskabsoplysninger

<b>Selskabet</b>	Natures Collection A/S Troldhøjvej 7 8722 Hedensted  CVR-nr.: 32 09 65 30 Regnskabsperiode: 1. januar - 31. december Hjemstedskommune: Hedensted
<b>Bestyrelse</b>	Tage Pedersen, formand Lasse Pedersen Allan Jenkins
<b>Direktion</b>	Lasse Pedersen
<b>Revision</b>	PricewaterhouseCoopers Statsautoriseret Revisionspartnerselskab Herredsvej 32 7100 Vejle
<b>Advokat</b>	SKOV Advokataktieselskab Havneparken 4 7100 Vejle
<b>Pengeinstitut</b>	Sydbank Kirketorvet 4 7100 Vejle

# Ledelsesberetning

## Hovedaktivitet

Selskabets aktiviteter omfatter handel med pelsværk, skind og fashion produkter.

## Udvikling i året

Selskabets drift er forløbet som forventet i 2015. Årets resultat udviser et resultat på DKK 1.826.579 og en egenkapital pr. 31. december 2015 på DKK 4.599.190.

Omsætningen er steget med 24 % i forhold til 2014, og denne stigning ligger primært i den planlagte fokus på at få en eller flere af de større detailkæder ind i folden som kunder, hvilket til fulde er lykkedes i 2015.

Året har budt på en øgning i antallet af messer som selskabet deltager i, med det fortsatte mål kontinuerligt at øge kendskabet til selskabets brand. Der er ikke lavet målinger på kendskabsgraden, men det er vort klare indtryk, at vi fortsætter den positive udvikling henimod, at blive et etableret brand såvel på Fashion som på Living.

I 2015 byggede selskabet lager op, således at selskabet i dag, som de eneste på markederne, kan levere stort set hvad som helst indenfor såvel Living som Fashion, med dags varsel.

Medarbejderstaben blev i 2015 forøget markant, således at selskabet nu er mere struktureret i funktionerne: Salg, udvikling, kvalitetskontrol, logistik og regnskab.

Antallet af kommissionsaflønnede agenter blev ligeledes øget ganske pænt, omend der fortsat er noget at arbejde med i forhold til at dække fokusmarkederne.

I året 2015 blev selskabet omdannet fra anpartsselskab til aktieselskab, og i samme forbindelse byttede selskabet rundt på hoved- og binavn, således at Natures Collection A/S nu er selskabets navn, med LJ Trading Group A/S som binavn.

## Målsætninger og forventninger for det kommende år

Det er selskabets mål for 2016 at konsolidere sig, uden at dette dog må influere på den fortsatte udvikling af selskabets produktsortiment samt udvikling af, og tilstedeværelse på, nye markeder.

Antallet af messer som selskabet deltager i vil ligge på samme niveau som 2015, ligesom der ikke forventes stigning i antallet af medarbejdere.

Selskabet forventer et positivt aktivitetsniveau og et tilfredsstillende resultat for det kommende regnskabsår.

# Ledelsesberetning

## Begivenheder efter balancedagen

Der er ikke efter balancedagen indtruffet forhold, som har væsentlig indflydelse på bedømmelsen af årsrapporten.



## Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

	Note	2015 DKK	2014 DKK
<b>Bruttofortjeneste</b>		<b>6.342.792</b>	<b>4.494.248</b>
Personaleomkostninger	1	-3.284.922	-1.732.261
Af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver	2	-95.623	-118.669
Andre driftsomkostninger		-37.240	0
<b>Resultat før finansielle poster</b>		<b>2.925.007</b>	<b>2.643.318</b>
Indtægter af kapitalandele i associerede virksomhed		0	-4.560
Finansielle indtægter		25.630	310
Finansielle omkostninger		-532.914	-634.368
<b>Resultat før skat</b>		<b>2.417.723</b>	<b>2.004.700</b>
Skat af årets resultat	3	-591.144	-429.942
<b>Årets resultat</b>		<b>1.826.579</b>	<b>1.574.758</b>

## Resultatdisponering

### Forslag til resultatdisponering

Foreslået udbytte for regnskabsåret		0	0
Overført resultat		1.826.579	1.574.758
		<b>1.826.579</b>	<b>1.574.758</b>

## Balance 31. december

### Aktiver

	Note	2015 DKK	2014 DKK
Goodwill		0	0
<b>Immaterielle anlægsaktiver</b>	4	<b>0</b>	<b>0</b>
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		307.651	139.480
<b>Materielle anlægsaktiver</b>	5	<b>307.651</b>	<b>139.480</b>
Kapitalandele i associerede virksomheder	6	213.900	87.240
<b>Finansielle anlægsaktiver</b>		<b>213.900</b>	<b>87.240</b>
<b>Anlægsaktiver</b>		<b>521.551</b>	<b>226.720</b>
<b>Varebeholdninger</b>	7	<b>23.132.042</b>	<b>15.031.004</b>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		8.264.271	5.803.556
Andre tilgodehavender		67.500	10.000
Udskudt skatteaktiv		273.342	245.519
Periodeafgrænsningsposter		568.589	537.070
<b>Tilgodehavender</b>		<b>9.173.702</b>	<b>6.596.145</b>
<b>Likvide beholdninger</b>		<b>1.661.817</b>	<b>771.838</b>
<b>Omsætningsaktiver</b>		<b>33.967.561</b>	<b>22.398.987</b>
<b>Aktiver</b>		<b>34.489.112</b>	<b>22.625.707</b>

# Balance 31. december

## Passiver

	Note	2015 DKK	2014 DKK
Selskabskapital		500.000	125.000
Reserve for nettoopskrivning efter den indre værdis metode		213.900	0
Overført resultat		3.885.290	2.433.711
<b>Egenkapital</b>	<b>8</b>	<b>4.599.190</b>	<b>2.558.711</b>
Kreditinstitutter		24.364.158	16.669.591
Leverandører af varer og tjenesteydelser		3.793.352	1.109.411
Gæld til selskabsdeltagere og ledelse		40.694	38.894
Selskabsskat		52.967	798.886
Anden gæld		1.638.751	1.450.214
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>		<b>29.889.922</b>	<b>20.066.996</b>
<b>Gældsforpligtelser</b>		<b>29.889.922</b>	<b>20.066.996</b>
<b>Passiver</b>		<b>34.489.112</b>	<b>22.625.707</b>
Eventualposter og øvrige økonomiske forpligtelser	9		

## Noter til årsregnskabet

	<u>2015</u>	<u>2014</u>
	DKK	DKK
<b>1 Personaleomkostninger</b>		
Lønninger	3.036.444	1.627.918
Andre omkostninger til social sikring	113.733	39.376
Andre personaleomkostninger	134.745	64.967
	<u><b>3.284.922</b></u>	<u><b>1.732.261</b></u>
<b>2 Af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver</b>		
Afskrivninger af materielle anlægsaktiver	95.623	118.669
	<u><b>95.623</b></u>	<u><b>118.669</b></u>
<b>3 Skat af årets resultat</b>		
Årets aktuelle skat	618.967	561.761
Årets udskudte skat	-27.823	-131.819
	<u><b>591.144</b></u>	<u><b>429.942</b></u>

# Noter til årsregnskabet

## 4 Immaterielle anlægsaktiver

	Goodwill DKK
Kostpris 1. januar	96.500
Kostpris 31. december	96.500
Ned- og afskrivninger 1. januar	96.500
Ned- og afskrivninger 31. december	96.500
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december</b>	<b>0</b>

## 5 Materielle anlægsaktiver

	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar DKK
Kostpris 1. januar	374.520
Tilgang i årets løb	263.795
Kostpris 31. december	638.315
Ned- og afskrivninger 1. januar	235.041
Årets afskrivninger	95.623
Ned- og afskrivninger 31. december	330.664
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december</b>	<b>307.651</b>
Afskrives over	5 år

## Noter til årsregnskabet

	2015 DKK	2014 DKK
<b>6 Kapitalandele i associerede virksomheder</b>		
Kostpris 1. januar	2.000	0
Tilgang i årets løb	100.000	2.000
Afgang i årets løb	-102.000	0
Kostpris 31. december	<u>0</u>	<u>2.000</u>
Værdireguleringer 1. januar	85.240	0
Årets afgang	-85.240	0
Årets resultat	0	-4.560
Øvrige egenkapitalbevægelser, netto	<u>213.900</u>	<u>89.800</u>
Værdireguleringer 31. december	<u>213.900</u>	<u>85.240</u>
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december</b>	<b><u>213.900</u></b>	<b><u>87.240</u></b>

Kapitalandele i associerede virksomheder specificeres således:

Navn	Hjemsted	Selskabskapital	Stemme- og ejerandel
Furbazaar AG	Schweiz	100.000 CHF	31%

## 7 Varebeholdninger

Færdigvarer og handelsvarer	19.657.758	12.525.370
Forudbetaling for varer	<u>3.474.284</u>	<u>2.505.634</u>
	<b><u>23.132.042</u></b>	<b><u>15.031.004</u></b>

# Noter til årsregnskabet

## 8 Egenkapital

	Selskabskapital	Reserve for net- toopskrivning efter den indre værdis metode	Overført resultat	I alt
	DKK	DKK	DKK	DKK
Egenkapital 1. januar	125.000	0	2.433.711	2.558.711
Kontant kapitalforhøjelse	375.000	0	-375.000	0
Øvrige egenkapitalbevægelser	0	213.900	0	213.900
Årets resultat	0	0	1.826.579	1.826.579
<b>Egenkapital 31. december</b>	<b>500.000</b>	<b>213.900</b>	<b>3.885.290</b>	<b>4.599.190</b>

## 9 Eventualposter og øvrige økonomiske forpligtelser

### Sikkerhedsstillelser

Følgende aktiver er stillet til sikkerhed for bankforbindelser:

Virksomhedspant på DKK 5.000.000, der giver pant i immaterielle- og materielle anlægsaktiver, tilgodehavender fra salg, varebeholdninger til samlet regnskabsmæssig værdi af

2015	2014
DKK	DKK

31.703.964	21.061.280
------------	------------

### Kontraktlige forpligtelser

Leasingforpligtigelse

32.000	78.800
--------	--------

# Regnskabspraksis

## Regnskabsgrundlag

Årsrapporten for Natures Collection A/S for 2015 er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B med tilvalg af enkelte regler i klasse C.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

Årsregnskab for 2015 er aflagt i DKK.

### Generelt om indregning og måling

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes i resultatopgørelsen alle omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

### Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiell post. Hvis valutapositioner anses for sikring af fremtidige pengestrømme, indregnes værdireguleringerne direkte på egenkapitalen.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, måles til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Anlægsaktiver, der er købt i fremmed valuta, måles til kursen på transaktionsdagen.

## Resultatopgørelsen

### Bruttofortjeneste

Med henvisning til årsregnskabsloven § 32 er nettoomsætningen ikke oplyst i årsrapporten.



# Regnskabspraksis

## Nettoomsætning

Nettoomsætningen ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang.

Nettoomsætningen indregnes eksklusive moms og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

## Omkostninger til færdigvarer og handelsvarer

Omkostninger til færdigvarer og handelsvarer indeholder det forbrug af råvarer og hjælpematerialer, der er anvendt for at opnå årets nettoomsætning.

## Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger indeholder omkostninger til lokaler, salg og distribution samt kontorhold mv.

## Personaleomkostninger

Personaleomkostninger indeholder gager og lønninger samt lønafhængige omkostninger.

## Af- og nedskrivninger

Af- og nedskrivninger indeholder årets af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

## Andre driftsindtægter/-omkostninger

Andre driftsindtægter og andre driftsomkostninger omfatter regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til selskabets hovedaktivitet, herunder avance og tab ved salg af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

## Resultat af kapitalandele i associerede virksomhed

I resultatopgørelsen indregnes den forholdsmæssige andel af resultat for året med fradrag af afskrivning af goodwill under posterne "Indtægter af kapitalandele i associerede virksomhed".

## Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

## Skat af årets resultat

Skat af årets resultat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

# Regnskabspraksis

Selskabet er sambeskattet med moderselskabet og dets 100 % ejede datterselskaber. Den danske selskabskat fordeles mellem de sambeskattede danske selskaber i forhold til disses skattepligtige indkomster.

## Balancen

### Immaterielle anlægsaktiver

Erhvervet goodwill måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger. Goodwill afskrives lineært over den økonomiske brugstid, der er vurderet til 5 år.

### Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Kostpris omfatter anskaffelsesprisen og omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Afskrivningsgrundlaget, der opgøres som kostpris reduceret med eventuel restværdi, fordeles lineært over aktivernes forventede brugstid, der udgør:

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar                      5 år

### Nedskrivning af anlægsaktiver

Den regnskabsmæssige værdi af immaterielle og materielle anlægsaktiver gennemgås årligt for at afgøre, om der er indikation af værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved afskrivning.

Hvis dette er tilfældet, foretages nedskrivning til den lavere genindvindingsværdi.

### Kapitalandele i associerede virksomhed

Kapitalandele i associerede virksomhed indregnes og måles efter den indre værdis metode.

I balancen indregnes under posten "Kapitalandele i associerede virksomhed" den forholdsmæssige ejerandel af virksomhedens regnskabsmæssige indre værdi opgjort med udgangspunkt i dagsværdien af de identificerbare nettoaktiver på anskaffelsestidspunktet med fradrag eller tillæg af urealiserede koncerninterne avancer eller tab.

Den samlede nettoopskrivning af kapitalandele i associerede virksomhed henlægges via overskudsdisponeringen til "Reserve for nettoopskrivning efter den indre værdis metode" under egenkapitalen. Reserven reduceres med udbytteudlodninger til moderselskabet og reguleres med andre egenkapitalbevægelser i i dattervirksomhederne.

# Regnskabspraksis

## Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden eller nettorealiseringsværdi, hvis denne er lavere.

Nettorealiseringsværdien for varebeholdninger opgøres til det beløb, som forventes at kunne indbringes ved salg i normal drift med fradrag af salgs- og færdiggørelsesomkostninger. Nettorealiseringsværdien opgøres under hensyntagen til omsættelighed, ukurans og udvikling i forventet salgspris.

Kostpris for handelsvarer omfatter købspris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

## Tilgodehavender

Tilgodehavender indregnes i balancen til amortiseret kostpris, hvilket i al væsentlighed svarer til pålydende værdi. Der nedskrives til imødegåelse af forventede tab.

## Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter opført som aktiver omfatter afholdte forudbetalte omkostninger vedrørende husleje, forsikringspræmier, abonnementer og renter.

## Egenkapital

### Udbytte

Udbytte, som ledelsen foreslår uddelt for regnskabsåret, vises som en særskilt post under egenkapitalen.

### Udskudte skatteaktiver og -forpligtelser

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser, opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet, henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat, som følge af ændringer i skattesatser, indregnes i resultatopgørelsen.

# Regnskabspraksis

## Aktuelle skattetilgodehavender og -forpligtelser

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter. Tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle poster.

## Finansielle gældsforpligtelser

Øvrige gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, der i al væsentlighed svarer til nominel værdi.